



ESTAMOS EN ESTO

# *Juntas*

*Edifiquemonos los unos a otros*

**Centennial Multicultural  
United Methodist Church**

1503 Broadway, Rockford, Illinois 61104

Rev. Uziel Hernandez Martinez, Pastor

815-397-2771

[centennialumc.rockford@gmail.com](mailto:centennialumc.rockford@gmail.com)

[www.centennialumcrockford.org](http://www.centennialumcrockford.org)

**31 de enero del 2021**



# Northern Illinois Conference

OF THE UNITED METHODIST CHURCH

## IGLESIA METODISTA UNIDA CENTENNIAL MULTICULTURAL

### Adoración con el Gabinete de la Conferencia del Norte de Illinois

Cuanto domingo después de la Epifanía: Año B

31 de enero del 2021 – 11:30 am – Facebook & YouTube

*Los pastores (en Lucas) lo reconocieron. Los Reyes Magos (en Mateo) lo reconocieron. Juan el Bautista  
(En Marcos) lo reconoció.*

*¿Puedes reconocer a Jesús y dedicarle tu vida en este Año Nuevo?*

Preludio

“Dios, Comparte Nuestros Dolores”

*Interpretado por músicos coreanos de Naperville*

Bienvenida y Anuncios

Rev. Uziel Hernández Martínez

Pastor

Oración de Apertura

Hra. Carmen Uribe

Llamada a la Adoración:

Líder: La oscuridad descendió sobre la tierra; el pueblo vivía con temor.

**Pueblo: Entonces sucedió algo tan inesperado, algo que llenó a la gente de asombro.**

Líder: Una estrella ardía brillantemente en los cielos, una estrella más allá de lo imaginado.

**Pueblo: ¡Nuestra oscuridad se ha ido! Aunque la noche sea oscura y los tiempos sean difusos, una nueva luz brilla para nosotros.**

Líder: Los temores se desvanecen; los fracasos son perdonados. Dios ha escuchado nuestros clamores y nos ha dado esperanza.

**Pueblo: Vamos, celebremos la luz que Dios nos ha dado.**

Líder: Alabemos al Dios de la esperanza, el Dios de la promesa.

**Pueblo: Amén.**

Música

“Desperté esta Mañana”

Coro de la Iglesia Unida de Rogers Park en Chicago

*Distrito Noroeste de Chicago*

Invitación a la Ofrenda y Oración

Pastor Uziel

Lectura Bíblica	San Marcos 1:4-11 Hra. Carmen Uribe
Música Especial	“Salve al Ungido del Señor” Coro de la Primera IMU de Princeton <i>Distrito DeKalb</i>
Introducción al Predicador	Pastor Uziel
Mensaje	<b>“¿Puedes reconocer a Jesús?”</b> Obispo John Hopkins Conferencia Anual del Norte de Illinois, IMU
Oraciones de los Fieles	Pastor Luis Pastor de la IMU Comunidad Cristiana Distrito de Elgin
Himno de Clausura	“¿Qué niño es este? / Gira tus ojos sobre Jesús” <i>Interpretado por el Reverendo Jarrod Severing, Pastor de la IMU Viaje de Esperanza en Elgin Distrito de Elgin</i>
Bendición y Despedida	Pastor Uziel
Postludio	“Lejos en un Pesebre” <i>Interpretado por el Coro Pastoral del Distrito de Rockford</i>

## **RECONOCIMIENTOS DE DERECHOS DE AUTOR**

“God, He Shares Our Pain” by WELOVE Creative Team, performed by Naperville Korean musicians Dongwook Kim, drum; Kyungsun Lee, piano; Andrew Lee, guitar; Sua Kim, Yuna Kim, vocals; Rev. Kihwan Choi, director

CCLI License #: 20682344, CCLI Streaming License #: CSPL 20682351

“Woke Up This Morning” performed by United Church of Rogers Park Choir

“Hail to the Lord’s Anointed” performed by The Chancel Choir of the First United Methodist Church of Princeton; Karen Newby, Director

CCLI #1324325

“What Child is This?”/ “Turn Your Eyes Upon Jesus” performed by Rev. Jarrod Severing; Elgin: Journey of Hope

“Away in a Manger” performed by Rockford District Clergy Choir

CCLI #20540936, #E1459355

**Copyright © 2019 by Abingdon Press:** Oración de Apertura, Oración por las Ofrendas, Bendición del *The Abingdon Worship Annual 2020*. Usado con permiso.

**Oraciones de los Fieles Escritas** por la Rvda. Dra. Rose Duncan, Canóniga de Adoración; Para la Santa Eucaristía celebrada el 15 de marzo; La Catedral Nacional de Washington

**Copyright © 2020 Sharefaith Inc:** Imagen, Todos los Derechos Reservados. Usado con permiso. CCLI #1072770

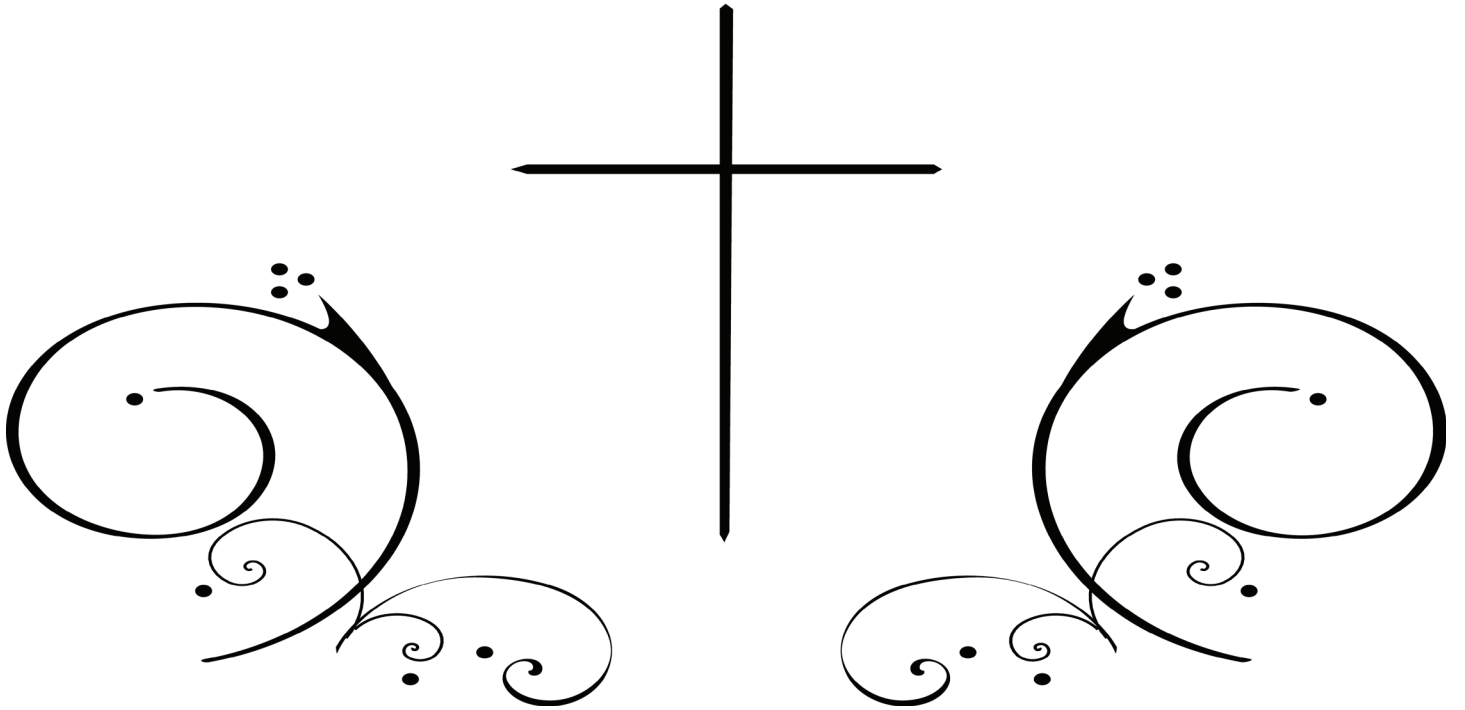
CCLI Licencia de Transmisión: #20419225

Traducido por el Rev. Uziel Hernandez Martinez





*Epiphany*



## MURO DE ORACIÓN

- *Por nuestra Iglesia Centennial*
- *Por nuestros hermanos del primer servicio*
- *Por la nieta de Hna. Marinez*
- *Por el hermano, sobrino y Aida mamá de Sandy y Frances.*
- *Por Hna. Frances, su hijo y sus nietos.*
- *Por Jonathan, hijo de la Hna. Miriam Luna.*
- *Por la Hna. Micaela y Antonio Serrano.*
- *Por la Familia Torres (Ángel, Guillermina y Flor)*
- *Por Jesús, hermano de la Hna. Rosa y Hna. Silvia.*
- *Por la recuperación de Tara Arencibia e Ismael*
- *Por la Hna. Irma y Hno. Alfredo Martínez.*
- *Por Hna. Silvia y su hijo Alfonso*
- *Por la recuperación de la Hna. Rosa Mendoza y Hno. Rubén*
- *Por Naty y su familia, y por sus bisabuelos Rubén y Rosa*
- *Por Nathanael el hijo de Hna. Milka Rivera*

*“Pedid, y se os dará; buscad, y hallaréis; llamad, y se os abrirá”*

*Lucas 11:9*

\*\*\*\*\*

*Si necesita tener una conversación con el Pastor, por favor comunicarse al teléfono  
(224) 723 7003.*

*Por razones del Covid-19 – nuestro edificio y la oficina física está cerrada pero nuestra oficina  
móvil está disponible para cualquier necesidad. Horarios de oficina móvil martes al jueves de  
9:00am a 12:00pm.*

*Teléfono de la oficina móvil: 779-444-0369, email: Centennialumc.rockford@gmail.com*



**Centennial UMC - Rockford, IL**

CENTENNIAL UNITED METHODIST CHURCH  
1503 BROADWAY  
ROCKFORD, IL 61104